

العنوان:	الدلالة الزمنية للأفعال في القرآن الكريم
المؤلف الرئيسي:	الريح، بشير الجيلي مصطفى
مؤلفين آخرين:	حامد، عبدالحليم محمد(مشرف)
التاريخ الميلادي:	2000
موقع:	أم درمان
الصفحات:	183 - 1
رقم MD:	661708
نوع المحتوى:	رسائل جامعية
الدرجة العلمية:	رسالة ماجستير
الجامعة:	جامعة أم درمان الاسلامية
الكلية:	كلية اللغة العربية
الدولة:	السودان
قواعد المعلومات:	Dissertations
مواضيع:	القرآن الكريم، الاعجاز اللغوي، الزمن
رابط:	http://search.mandumah.com/Record/661708

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جمهورية السودان

جامعة أم درمان الإسلامية

كلية اللغة العربية

الدراسات العليا

قسم الدراسات اللغوية والنحوية

الدلالة الزمنية للأفعال في القرآن الكريم

بحث مقدم لنيل درجة الماجستير في علم اللغة

إعداد الطالب :

بشير الجبلي مصطفى الرياح

إشراف الأستاذ الدكتور:

عبد الحليم محمد حامد

١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قال تعالى :

((حم - * تنزيل من الرحمن الرحيم * كتاب فصلت

ءآیتہ قرءانا عربیاً لقوم یعلمون))

صدق الله العظيم

سورة فصلت الآيات (٢٠٢-٢٠١)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كلمة شكر

الشكر بعد الله سبحانه وتعالى لأستاذي الفاضل الأستاذ الدكتور عبد الحليم محمد حامد الذي أشرف علي هذه الرسالة . وقد كان لتوجيهاته وإرشاداته الأثر الكبير والدور الفعال في إعدادها شكلاً ومضموناً .

والشكر أيضاً لأستاذي الجليل الأستاذ الدكتور بابر البدوي دشين عميد كلية اللغة العربية الذي ما استعنت به في أمر يخص هذه الرسالة إلا أعانني ، جزاهما الله عني خيراً .

والشكر كذلك للإخوة في قسم الدراسات العليا بكلية اللغة العربية ولجميع أسرة الكلية أساتذة وعاملين .

والشكر لزوجتي و أبنائي الذين وقفوا بجانبني معينين ومتعاونين .
والشكر لكل من مد لي يد العون من الإخوة والأصدقاء .

مُقَدِّمَاتَا

الحمد لله الذي أنزل على عبده قرآنًا عربيًا غير ذي عوج ، ويسره لمن يذكر ،
والصلاة والسلام على البشير النذير والسراج المنير سيدنا محمد بن عبد الله عليه وآله
أفضل الصلاة وأتم التسليم وبعـد ..

فالدلالة الزمنية قضية أساسية في جميع اللغات ، وهي من أهم المقاييس التي
يعرف بها رقي اللغة وتطورها ، واللغة العربية بهذا المقياس لغة الزمن لأنها تحسن التعبير
عنه بكل أبعاده ودقائقه ، ويعتبر الفعل من أهم وسائلها التي تعبر بها عن الزمن ، وقد
أهتم الباحثون العرب لإقدامى والمحدثون بدراسة العلاقة بين الفعل والزمن . وهذا البحث
ما هو إلا محاولة لدراسة العلاقة بين الفعل والزمن في اللغة العربية بصفة عامة، والقرآن
الكريم بصفة خاصة .

أسباب اختيار الموضوع :

من أهم الأسباب التي دفعت الباحث لاختيار هذا الموضوع ما يلي :

أولاً : يتعلق هذا البحث باللغة العربية التي تعتبر الوسيلة الأساسية لفهم القرآن
الكريم واستنباط ما ورد فيه من أحكام وتشريعات .

ثانياً: إن ما قاله النحويون فيما يتعلق بعلاقة الفعل بالزمن كثيراً ما تعارض مع الدلالة
الزمنية للفعل في السياق القرآني .

ثالثاً: لم يقف الباحث على دراسة علمية وافية تناولت هذا الموضوع بصورة متكاملة
على الرغم من أهميته .

الدراسات السابقة :

لم يقف الباحث على دراسة سابقة تناولت العلاقة بين الفعل والزمن في القرآن الكريم بصورة شاملة . ولكن هناك بعض الدراسات التي تناولت بعض الجوانب المتعلقة بالعلاقة بين الفعل والزمن. من هذه الدراسات :

١ - البحث الذي كتبه الدكتور عبد الله الحسيني هلال بعنوان :

(الفعل المضارع في ضوء أساليب القرآن الكريم)^(١) هذا البحث على الرغم من أنه ذو صلة وثيقة بموضوع هذا البحث إلا أنه اقتصر على الدلالة الزمنية للفعل المضارع في السياق القرآني وأغفل الفعل الماضي وفعل الأمر وهما ركنان أساسيان في بناء الجملة العربية، وقد وردا في القرآن الكريم في مواضع كثيرة .

٢ - كذلك من الدراسات السابقة البحث الذي كتبه الدكتور عبد الحميد مصطفى السيد بعنوان : (الأفعال في القرآن الكريم) تناول فيه علاقة الفعل بالزمن في القرآن الكريم غير أن منهجه يميل في كثير من الأحيان إلى الاختصار في المواضع التي تحتاج إلى شيء من البيان والتفصيل . كما أغفلت هذه الدراسة بعض الحالات الزمنية للأفعال في السياق القرآني.

٣ - ومن الدراسات السابقة كذلك البحث الذي كتبه الدكتور عصام نور الدين بعنوان: (الفعل والزمن) هذه الدراسة مع أنها مساهمة جيدة في دراسة علاقة الأفعال العربية بالزمن حيث قام الباحث باستقراء أقوال النحاة حول الدلالة الزمنية للأفعال وناقشها نقاشاً مفيداً واستخلص منها مادة قيمة حاول من خلالها توضيح العلاقة بين الأفعال والزمن. إلا أن هذه الدراسة ليست خاصة بواقع الفعل الزمني في السياق القرآني

(١) الطيبة الأولى ١٤٠٣ - ١٩٨٤

(٢) طبعة دار البيان - جدة - ١٤٠٥ - ١٩٨٥

(٣) طبعة المؤسسة العامة للدراسات والنشر والتوزيع

منهج البحث

المنهج الذي اتبعه الباحث في هذا البحث هو المنهج الاستقرائي التحليلي فقد قام الباحث باستقراء أقوال النحاة فيما يتعلق بعلاقة الأفعال بالزمن وقام بتحليلها ومناقشتها والتعليق عليها ثم تطبيقها على نصوص اللغة العربية بصورة عامة والسياق القرآني بصفة خاصة مستعيناً في ذلك بما أثر عن مفسري القرآن الكريم وما قاله أهل النظر من النحاة واللغويين قدامى ومحدثين .

مخطط البحث

يتألف هذا البحث من باين قبلهما مقدمة وبعدهما خاتمة احتوت على نتائج البحث، وثبت بمراجع البحث ومصادره .

أما الباب الأول فقد قسمه الباحث إلى خمسة فصول ، اشتمل الفصل الأول على أربعة مباحث هي :

المبحث الأول : مقدمة عن علم الدلالة

خصص الباحث هذا المبحث للتعريف بعلم الدلالة ، وموضوعه ، وفروعه وعلاقته بالعلوم الأخرى ، ونشأته ، ومراحل التكوين الدلالي .

المبحث الثاني : حدُّ الفعل عند النحاة

خصص الباحث هذا المبحث لاستعراض أقوال النحاة حول تعريف الفعل وعلاقته بالمصدر والزمن ، وناقش هذه الأقوال وعلق عليها .

المبحث الثالث : أقسام الفعل عند النحاة

خصص الباحث هذا المبحث لاستعراض أقوال النحاة حول أقسام الفعل وعلاقتها بالزمن ، والخلاف بين البصريين والكوفيين حول فعل الأمر ، وبين ما أدى إليه التقسيم الفلسفي للفعل من لبس في كثير من الأحيان.

المبحث الرابع : علامات الفعل عند النحاة

احتوى هذا المبحث على أقوال النحاة حول علامات الفعل بصفة عامة وما اختلف به كل قسم من أقسام الفعل من علامات .

أما الفصل الثاني فقد خصصه الباحث لاستعراض أقوال النحاة القدامى حول الدلالة الزمنية للفعل الماضي وناقشها وعلق عليها وخلص إلى أن للفعل الماضي دالتين زمنيتين : دلالة صرفية يؤديها الفعل بينته الصرفية ، ودلالة نحوية وهي وظيفة في السياق يؤديها الفعل الماضي بمساعدة بعض القرائن والأدوات .

أما الفصل الثالث فقد خصصه الباحث لاستعراض أقوال النحاة القدامى حول الدلالة الزمنية للفعل المضارع وناقشها وعلق عليها وخلص كذلك إلى أن للفعل المضارع دالتين زمنيتين : دلالة زمنية صرفية تؤديها صيغة الفعل الصرفية منفردة ، ودلالة زمنية نحوية ، وهي وظيفة في السياق يؤديها الفعل بمساعدة بعض القرائن والأدوات .

أما الفصل الرابع فقد خصصه الباحث لاستعراض أقوال النحاة القدامى حول فعل الأمر ودلالته على الزمن وناقشها وعلق عليها وخلص أيضًا إلى أن لفعل الأمر دالتين زمنيتين : دلالة صرفية يؤديها الفعل بصيغته الصرفية منفردة ، ودلالة زمنية نحوية وهي وظيفة في السياق يؤديها الفعل بصيغة (افعل) بمساعدة بعض القرائن والأدوات .

أما الفصل الخامس فقد اشتمل على مبحثين :

المبحث الأول : آراء المحدثين حول الدلالة الزمنية للأفعال في اللغة العربية ،

خصص الباحث هذا المبحث لاستعراض آراء المحدثين من النحاة واللغويين حول الدلالة الزمنية للأفعال في اللغة العربية وناقشها وعلق عليها . .

المبحث الثاني : آراء المستشرقين حول الدلالة الزمنية للأفعال في اللغة العربية

خصص الباحث هذا المبحث لاستعراض آراء المستشرقين حول الدلالة الزمنية للأفعال في اللغة العربية وناقشها وعلق عليها .

أما الباب الثاني فقد اشتمل على ثلاثة فصول تمثل الجانب التطبيقي لواقع

الفعل الزمني في السياق القرآني .

خصص الباحث الفصل الأول من الباب الثاني للجانب التطبيقي للدلالة

الزمنية للفعل الماضي في السياق القرآني وقد أوضح الباحث أن صيغة (فعل) في السياق القرآني ليست قاصرة على الدلالة على الزمن الماضي المطلق بل تعبر عن الماضي البعيد المنقطع ، كما تعبر عن الماضي القريب من الحال الموصول بالحاضر وعن الحال الحاضر كما تعبر أيضاً عن مستقبل هو في حكم الماضي تأكيداً لوقوعه وتحققه .

وخصص الباحث الفصل الثاني من هذا الباب للجانب التطبيقي للدلالة

الزمنية للفعل المضارع في السياق القرآني ، وأوضح كذلك أن صيغة (يفعل) ليست مقصورة على الحال والاستقبال ، فقد تعبر عن الماضي البعيد المنقطع لتجعل السامع مستحضراً للحدث كأنه يعاينه ويشاهده ، كما تعبر عن الحاضر والمستقبل بكل أبعاده الزمنية ، كما تعبر أيضاً عن الحدث المتجدد والمستمر في كل الأزمنة .

وخصص الفصل الثالث للجانب التطبيقي للدلالة الزمنية لفعل الأمر في

السياق القرآني وبين أن صيغة (افعل) في القرآن الكريم لا تدل على المستقبل فحسب

بل تدل على الماضي البعيد المنقطع كما تدل على المستقبل القريب من الحال وتدل على المستقبل البعيد والمستقبل المطلق كما تدل أيضاً على الديمومة والاستمرار .

كل ذلك يتم في تناسق وتناغم تامين يصبغان الأساليب القرآنية بألوان زمنية متداخلة ، تؤلف فيما بينها مشاهد رائعة وصوراً جمالية عجز وما يزال يعجز عن مجاراتها ومحاكاتها أرباب البلاغة والفصاحة .

أما الخاتمة فقد ضمنها الباحث تلخيصاً لأهم ما توصل إليه من نتائج .

مَهَيِّدٌ

يعتبر الفعل ركناً أساسياً في بناء الكلام العربي ، لذلك حظي باهتمام الباحثين العرب القدامى والمحدثين .

أما الأقدمون فقد جاء اهتمامهم بالفعل من ناحيتين :

الأولى : أن الفعل هو صاحب العمل بل هو أقوى العوامل لأنه يعمل ظاهراً أو مقدرًا .

والثانية : اقترانه بالزمن وقد أشار إلى ذلك إمام النحاة سيويه بقوله : إنما الدَّهر منضي الليل والنهار فهو إلى الفعل أقرب^(١) . كما أشار إلى ذلك معظم النحاة القدامى حيث عرفوا الفعل بأنه : ما دل على حدث وزمان ، والزمان عندهم يمثل شطر الدلالة الفعلية .

وقد تباينت آراء النحاة القدامى حول الفعل وأقسامه باعتبار الزمن ، فانقسموا إلى بصريين وكوفيين ، فالبصريون يرون أن أقسام الفعل باعتبار الزمن ثلاثة أقسام : ماض ومضارع وأمر ، وخصوا كل قسم بصيغة معينة ، فخصوا الماضي بصيغة (فعل) ، وخصوا المضارع بصيغة (يفعل) ، وخصوا الأمر بصيغة (افعل) . واعتقدوا أن هذه الصيغ مطابقة للزمن الفلكي وتدل عليه .

أما الكوفيون فيرون أن صيغة (افعل) ليست مستقلة بذاتها ، بل هي فعل مضارع دخلت عليه لام الأمر فجزمته ، ثم حذفت حذفاً مستمراً تبعثها حروف المضارعة ، واعتبروا صيغة (فاعل) صيغة ثالثة وسموها (الفعل الدائم) .

(١) الكتاب سيويه/عمرو بن عثمان بن قنبر / تحقيق عبد السلام محمد هارون ج١ - ص ٣٧ ط ٣ ، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م
مكتبة الخانجي، القاهرة

أما المحدثون فقد جاء اهتمامهم بالفعل من ناحية أنه مادة لغوية مهمة في بناء الجملة الفعلية وأنه من أهم الوسائل اللغوية التي يعبر بها عن الزمن بكل أبعاده من خلال وجوده في السياق، بمساعدة بعض القرائن والأدوات .

ويرى الباحثون العرب المحدثون أن تقسيم النحاة القدامى للفعل إلى ماض ومضارع وأمر ، تقسيم فلسفي عجز عن تلبية متطلبات الزمن من خلال السياق .

وقد أدى الخلط بين المنطق وقواعد اللغة العربية إلى اتهام المستشرقين النحو العربي بالقصور في دلالة أفعاله على الزمن .

وقد حاول الباحث في هذا البحث توضيح العلاقة بين الفعل والزمن ، وذلك من خلال استعراض أقوال النحاة وآرائهم ومناقشتها وتحليلها ، ثم تطبيقها على واقع الفعل في كلام العرب بصفة عامة والقرآن الكريم بصفة خاصة ، وكل ما يرحوه الباحث أن يكون قد استطاع معالجة هذه المشكلة النحوية الدلالية بالصورة التي تخدم اللغة العربية عامة والقرآن الكريم خاصة .

والله من وراء القصد وهو الهادي إلى سواء السبيل .

الباب الأول

أراء النحاة القدامى حول الدلالة الزمنية للأفعال

الفصل الأول

آراء النحاة القدامى حول حدّ الفعل وأقسامه وعلاماته

المبحث الأول : مقدمة عن علم الدلالة

المبحث الثاني : حدُّ الفعل عند النحاة

المبحث الثالث : أقسام الفعل عند النحاة

المبحث الرابع : علامات الفعل عند النحاة

المبحث الأول مقدمة عن علم الدلالة

تعريفه :

تطلق كلمة الدلالة والدلالة في اللغة ويقصد بالتوجيه الشيء الوجه الصحيح ، قال صاحب القاموس : "دله على الطريق دلالة ودلولة فاندل سدده إليه"^(١) وفي مختار الصحاح : "دله على الطريق يَدُّهُ بالضم دِلالة بفتح الدال وكسرهما دُلولة بالضم"^(٢) وفي لسان العرب : "دله على الشيء يَدُّهُ دلاً ودِلالةً فاندل سدده إليه . وذلكته فاندل . قال الشاعر :

مالك يا أحمق لا تعدلُ وكيف يندلُ امرؤٌ عثولُ (١) عثولُ

قال أبو منصور سمعت أعرابياً يقول لآخر: أما تندل على الطريق؟ والدليل ما يستدلُّ به"^(٣)

وتطلق كلمة الدلالة ويقصد بها الهداية كما ورد في حديث علي رضي الله عنه في صفة الصحابة رضي الله عنهم "يخرجون من عنده أدلة" أدلة جمع دليل أي بما قد علموا فيدلون عليه الناس ، يعني يخرجون من عند الرسول صلى الله عليه وسلم فقهاء فجعلهم أنفسهم أدلة مبالغة^(٤) وعلى هذا المعنى جاء في القرآن الكريم قوله تعالى: (مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتُهُ)^(٥) دلهم أي أرشدهم . وقوله تعالى: (هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ)^(٦) فمعنى أدلكم أرشدكم وأهديكم . وقوله تعالى: (ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا)^(٧) أي تنقصه قليلاً قليلاً .

يتضح مما تقدم أن الدلالة في اللغة يراد بها الهداية وبيان الشيء ، وبما أن اللفظ يدل على معناه ويهدي السامع إليه فقد سميت العلاقة بين اللفظ والمعنى دلالة . ومنذ العشرينيات من هذا القرن أصبحت "الدلالة" اصطلاحاً يطلق على المعنى^(٨) وقد أطلق عليه عدة أسماء

(١) القاموس المحيط ، محمد بن يعقوب الفيروز آبادي ، باب الدال (مادة كل) ص ١٢٩٢ ، مؤسسة الرسالة طه

(٢) مختار الصحاح ، محمد بن أبي بكر الرازي ، باب الدال (مادة وكل) ص ٨٨ ، مكتبة لبنان ط بدون ، ١٤١٦هـ - ١٩٨٦م

(٣) لسان العرب، لابن منظور ص ٢٦٤، طبعة مصورة عن طبعة بولاق ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والانباء والنشر بدون سنة

(٤) لسان العرب ج ١٣ ص ٢٦٤

(٥) سورة سبأ من الآية ١٤

(٦) سورة القصص من الآية ١٢

(٧) سورة الفرقان من الآية ٤٥

(٨) التحليل الدلالي للفعل في اللغة العربية ، محمد خليفة الأسود ، مقال منشور في مجلة اللسان العربي ص ٣٣-٣٤ ، العدد ٣٣-٣٤ ذر الحجة

في اللغة الإنجليزية أشهرها "Semantics" ويطلق عليه اسم "السيمانتيك" معرب من الكلمة الإنجليزية أو الفرنسية .

ومن التعريفات التي عرف بها علم المعنى "أنه دراسة المعنى" أو " العلم الذي يدرس المعنى" أو "ذلك الفرع من علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى" أو "ذلك الفرع الذي يدرس الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادراً على حمل المعنى"^(١) .
موضوعه

موضوع علم الدلالة : الاهتمام بدراسة العلاقة بين الرمز أو العلامة وبين المدلول ، هذه العلامات أو الرموز قد تكون علامات أو رموزاً غير لغوية تحمل معنى كالعلامات المرورية والإشارة باليد أو الإيماءة بالرأس أو أي وسيلة من وسائل الاتصال والتفاهم . كما قد تكون كلمات أو جملاً أو أي علامة أو رمزاً لغوياً .

وعلى الرغم من اهتمام علم الدلالة بدراسة الرموز وأنظمتها بصفة عامة إلا أنه ركز على اللغة بصفة خاصة، وذلك لأهميتها بالنسبة للإنسان .

وقد عرف بعضهم الرمز بأنه "مثير بديل يستدعي لنفسه نفس الاستجابة التي قد يستدعيها شيء آخر عند حضوره" ومن أجل هذا قيل إن الكلمات رموز لأنها تمثل شيئاً غير نفسها . وعرفت اللغة بأنها "نظام من الرموز الصوتية العرفية"^(٢) .

فروعه :

لهذا العلم ثلاثة فروع رئيسية هي :

(أ) علم الدلالة اللغوي وهو فرع من علم اللغة العام ويهتم بدراسة المعنى في اللغة وذلك من حيث علاقة المفردات اللغوية والمركبات الإسنادية "الجملة" بالمعنى .

(١) علم الدلالة أحمد مختار عمر الطبعة الثالثة ، عالم الكتب ، القاهرة ، سنة ١٩٦٢م ص ١١

(٢) علم الدلالة أحمد مختار عمر ص ١٢

(ب) علم دلالة الرمز ويختص هذا العلم بتكوين قواعد دلالية للغة المستعملة في العلوم ، وقد تطور هذا العلم على يد العالم رودلف كرناب (١٨٩١-١٩٧٠) ويعرفه دي سويسر بأنه "العلم الذي يدرس الرموز بصفة عامة"^(١).

(ج) علم الدلالة العام ، ويهتم هذا الفرع بدراسة المعنى وتأثيره في السلوك الإنساني وقد أسس هذا العلم ألفرد هادنيك (١٨٧٩-١٩٥٠).

كل فرع من الفروع السابقة يهتم بدراسة العلاقة بين الرمز والمدلول والرمز في علم الدلالة اللغوي هو اللفظ ، والمدلول هو المعنى ، واللفظ إما أن يكون اسماً أو فعلاً أو حرفاً...^(٢)

علاقاته بالعلوم الأخرى :

ارتبط علم الدلالة بالفلسفة والمنطق ارتباطاً وثيقاً أكثر من ارتباطه بأي فرع آخر من فروع المعرفة حتى قال بعضهم : "إنك لا تستطيع أن تقول متى تبدأ الفلسفة وينتهي السيميانتيك وما إذا كان يجب اعتبار الفلسفة داخل السيميانتيك أو السيميانتيك داخل الفلسفة"^(٣)

ويلي علوم الفلسفة في الاهتمام بالدلالات علم النفس الذي عالج الجانب الذاتي للغة . لقد اهتم علماء النفس بالإدراك ، وحيث كان الإدراك ظاهرة فردية فقد طوروا وسائل ليعرفوا بها كيف يختلف الناس في إدراكهم للكلمات ، أو في تحديد ملامحها الدلالية ، كذلك يهتم علم النفس بكيفية اكتساب اللغة وتعلمها ، ودراسة السبل التي بها يتم التواصل البشري وغير البشري عن طريق اللغة^(٤) .

^(١) المصدر السابق ص ١٢

^(٢) التحليل الدلالي للفعل ، محمد خليفة الأسود ، مجلة اللسان العربي ص ٣٤

^(٣) علم الدلالة ، أحمد مختار عمر ص ١٥

^(٤) المصدر السابق ص ١٦

نشأته :

يعتبر علم الدلالة قمة الدراسات اللغوية ولكنه مع ذلك حديث النشأة ويرجع ذلك إلى قلة اهتمام اللغويين المحدثين بمشكلة المعنى . يقول الدكتور السعران : " إن أول دراسة علمية حديثة خاصة بالمعنى هي تلك التي قام بها ميشل برييل في كتابه " Essai de semantique"^(١) .

لقد كان لدراسة برييل في علم الدلالة أثرها في لفت أنظار اللغويين إلى مشكلة المعنى أو إلى تغيير المعنى بوجه خاص فازدادت رغبة اللغويين في معرفة الأسباب التي تؤدي إلى تغيير المعنى فأخذوا يبحثون في تاريخ الحياة الثقافية للشعوب بحثاً عن الأسباب التي تؤدي إلى تغيير معنى الكلمة .

ولقد ظهر بعد كتاب برييل بحوالي ستة وعشرين سنة كتاب "معنى المعنى" الذي كتبه (أوجدن وريتشاردز) وأحدث أضعاف ما أحدثه كتاب برييل من تأثير لاسيما في الدارسين للمسائل اللغوية ، ومن اللغويين من يرى أن معنى المعنى ليس كما يوحي اسمه دراسة خالصة للمعنى من الناحية اللغوية ، بل أنه يقدم نظرية في المعرفة (الابستمولوجيا) "Epistemology" وأيا كان الأمر فإن مؤرخي الدراسات اللغوية يقررون أن هذا الاهتمام السائد بدراسة الدلالة لاسيما في الولايات المتحدة الأمريكية ، قد أثاره بوجه خاص كتاب (معنى المعنى)^(٢) .

ويقوم تفسير أوجدن وريتشاردز للمعنى على أساس (رياضي) (آلي) ، فالمعنى عندهما يرتد إلى أربعة عناصر هي :

(١) عوامل التطور اللغوي ، دراسة في نمو وتطور الثروة اللغوية ، د. أحمد عبد الرحمن حماد ص ١٠٩ ، مطابع البيان التجارية ، بدون طبعة وبدون سنة .

(٢) المصدر السابق ص ١٠٩ ، ١١٠ .

القصد ، والقيمة ، والمدلول عليه ، والانفعال العاطفي .^(١)

وقد قام بردجمان بمحاولة أخرى لدراسة مشكلة المعنى سماها (منطق الفيزياء الحديثة) أو إخضاع الألفاظ للتجربة بين فيها للقارئ المبتدئ تلك التغيرات الدلالية التي تطرأ على بعض الكلمات عندما يستعملها المتخصص في موضوع تخصصه ، فكلمتان مثل "الزمان" و "المكان" من الكلمات اليومية المألوفة . ولكن لكل من هذين المصطلحين عند الفيلسوف أو عالم الفيزياء مثلاً دلالة تختلف عن دلالة المألوفة في الأحاديث اليومية^(٢) .

ولقد كان لعلمائنا المتقدمين جهود مقدرة في دراسة معاني الألفاظ وتطور دلالتها ، فقد خصص ابن جني باباً لدراسة العلاقة بين الألفاظ والمعاني وبيان المناسبة بينهما^(٣) . كما قدم أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥) عملاً دلاليًا متميزاً في الفروق الدلالية إضافة إلى جهوده اللغوية والنقدية التي منها معجمه (التلخيص في معرفة الأشياء) المرتب بحسب أبواب المعاني ، فقد صنف مؤلفاً بعنوان (الفروق اللغوية) قدم من خلال أبوابه الثلاثين دراسة دلالية لعدد من الألفاظ التي تتقارب معانيها بصورة يشكل التفريق بينها ، قال في مقدمة كتابه الفروق :

"إني ما رأيت نوعاً من العلوم وفناً من الآداب إلا وقد صنف فيه كتب تجمع أطرافه ، وتنظم أصنافه إلا الكلام في الفروق بين معانٍ تقاربت حتى أشكل الفرق بينها نحو العلم والمعرفة ، والفطنة والذكاء ، والإرادة والمشية ، والغضب والسخط ، وما شاكل ذلك ، فإني رأيت في الفرق بين هذه المعاني وأشباهاها كتاباً يكفي الطالب ويقنع الراغب ، مع كثرة منفعه فيما يؤدي إلى المعرفة بوجوه الكلام ، والوقوف على حقائق معانية .

(١) المصدر السابق ص ١١١

(٢) المصدر نفسه ص ١١١

(٣) الخصائص ، لأبي الفتح عثمان بن جني ، تحقيق محمد علي النجار ج ٢ ص ١٥٢ وما بعدها بدون طرسنة

والوصول إلى الغرض فيه ، و فرقت ما أردت تضمينه إياه من ذلك^(١)

كما ألف أبو الطيب اللغوي عبد الواحد بن علي كتاباً في الفروق اللغوية على نحو ما قام به العسكري نقل عنه السيوطي في المزهري ما توصف به اليد عند لمسها صنفاً من الملموسات يعتبر قمة في دراسة الفروق اللغوية^(٢) .

ومن المحاولات المتميزة التي قام بها المتقدمون في دراسة تطور دلالة الألفاظ ما قام به أبو حاتم أحمد بن حمدان الرازي المتوفى سنة ٣٢٢هـ في كتابه (الزينة في المصطلحات الإسلامية العربية) فقد أورد فيه عدداً من الألفاظ التي تطورت دلالتها بعد ظهور الإسلام من خلال ورودها في القرآن الكريم أو الحديث الشريف أو استخدام الفقهاء لها في إطار مصطلحاتهم الفقهية ، وقد استعان في فهمه للألفاظ بحروفها الأصلية ومادتها الاشتقاقية .

هذه نماذج من العمل الدلالي الذي قام به المتقدمون في إطار دراسة مشكلة المعنى يمكن أن تعد مادة غنية ولبنات أولى في علم الدلالة .

يرى الدكتور أحمد مختار عمر أن الدراسة الدلالية قديمة قدم التفكير الإنساني ومواكبة لتقدمه وتطوره ، فقد تعرض الفلاسفة اليونان من قدم الزمان في بحوثهم ومناقشاتهم لموضوعات تعد من صميم علم الدلالة فقد تكلم أرسطو عن الفرق بين الصوت والمعنى ، وذكر أن المعنى متطابق مع التصور الموجود في العقل المفكر ومميز بين ثلاثة أمور .

أ- الأشياء في العالم الخارجي .

(١) الفروق اللغوية لأبي هلال العسكري تحقيق لجنة إحياء التراث العربي في دار الوراق الجديدة ص ٩ مطبعة دار الوراق بيروت ،

الطبعة الرابعة ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م

(٢) المزهري في علوم اللغة وأنواعها ، السيوطي ج ص شرح وتعليق محمد أحمد حاد المولى والبيجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ، بدون ط وبدون سنة .

ب- التصورات = المعاني

ج- الأصوات = الرموز أو الكلمات .

وكان تمييزه بين الكلام الخارجي ، والكلام الموجود في العقل الأساس لمعظم نظريات المعنى في العالم الغربي خلال العصور الوسطى^(١)

(١) علم الدلالة ، احمد مختار عمر ص ١٧

مراحل التكوين الدلالي :

يقول ابن سينا عن مراحل التكوين الدلالي في كتابه الشفاء تحت عنوان :
(فصل في معرفة التناسب بين الأمور والتصورات والألفاظ والكتابات ، وتعريف المفرد والمركب فيما يَحتملها من ذلك) "إن الإنسان قد أوتي قوة حسية ترتسم فيها صور الأمور الخارجية ، وتتأدى عنها إلى النفس ، فترتسم فيها ارتساما ثنائياً ثابتاً . وإن غابت عن الحس ، ثم ارتسم بعد ذلك في النفس أمور على نحو ما أداه الحس . فإما أن تكون هي المرسمات في الحس . ولكنها انقلبت عن هيئاتها المحسوسة إلى التجريد ، أو تكون ارتسمت من جنبةٍ أخرى .

فالأمر وجود في العيان ، ووجود في النفس يكون آثاراً في النفس ولما كانت الطبيعة الإنسانية محتاجة إلى المحاورة لاضطرارها إلى المشاركة والمجاورة انبعثت إلى اختراع شيء يتوصل به إلى ذلك فمالت الطبيعة إلى استعمال الصوت ، ووقفت من عند الخالق بآلات تقطيع الحروف وتركيبها معاً ، ليدلّ بما على ما في النفس من أثر. ثم وقع اضطرار ثان إلى إعلام الغائبين من الموجودين في الزمان ، أو من المستقبلين إعلاماً بتدوين ما علم ... فاحتيج إلى ضرب آخر من الإعلام غير النطق فاخترعت الكتابة"^(١)

لقد ذكر ابن سينا أربع مراحل للتكوين الدلالي هي :

- أ- الوجود الخارجي .
- ب- الآثار أو المعاني .
- ج- الصوت يدل به على ما في النفس .
- د- الرمز أو الكتابة .

^(١) من كتاب الشفاء لابن سينا ١-٢ الهيئة المصرية العامة القاهرة ١٣٩٠-١٩٧٠م وانظر علم الدلالة اللغوي - فايز الداية ص

١٣-١٤ ، دار الفكر ط١ ، ١٤٠٥-١٩٨٥م

فالوجود الخارجي يمثل المرحلة الأولى للتكوين الدلالي وما يحفظ في الذاكرة من صور ومعان يعتبر المرحلة الثانية تليها المرحلة الثالثة وهي التعبير بالصوت عن المحفوظ في الذاكرة لإعلام الآخرين الحاضرين تليها المرحلة الرابعة مرحلة التدوين (الرمز أو الكتابة) لإعلام الغائبين .

ويقول الغزالي في كتابه (معيار العلم)؛ "اعلم أن المراتب فيما نقصده أربع واللفظ في المرتبة الثالثة فإن للشيء وجودًا في الأعيان ثم في الأذهان ثم في الألفاظ ثم في الكتابة . فالكتابة دالة على اللفظ ، واللفظ دال على المعنى الذي في النفس ، والذي في النفس هو مثال الموجود في العيان"^(١) .

ويقول ابن خلدون في المقدمة : "ثم من دون هذا الأمر الصناعي الذي هو المنطق مقدمة أخرى من التعلم ، وهي معرفة الألفاظ ودلالاتها على المعاني الذهنية تردها من مشافهة الرسوم بالكتاب ، ومشافهة اللسان بالخطاب ، فلا بد أيها المتعلم من مجاوزتك هذه الحجب كلها إلى الفكر في مطلوبك : فالأول دلالة الكتابة المرسومة على الألفاظ المقولة وهي أخفها . ثم دلالة الألفاظ المقولة على المعاني المطلوبة ، ثم القوانين في ترتيب المعاني للاستدلال في قوالبها في صناعة المنطق"^(٢)

يلاحظ أن مراحل التكوين الدلالي التي أشار إليها ابن سينا والغزالي مشتركة بين جميع بني البشر ، فالإنسان معدّ من عند الخالق بحواس يدرك بها الأشياء من حوله ثم يتحول هذا الإدراك إلى صور ومعانٍ تختزنها الذاكرة ولما كانت طبيعة الإنسان محتاجة إلى المحاورة لاضطرارها إلى المشاركة والمجاورة تواضع بنو البشر على أصوات يُعبرون بها عن المختزن في الذاكرة ، ثم تواضعوا على رموز وعلامات لإعلام الغائبين من الموجودين في الزمان أو من المستقبلين إعلامًا بتدوين ما علم .

(١) معيار العلم للإمام الغزالي ص ٧٥-٧٦ دار المعارف بمصر ١٩٦٩ م ، وانظر علم الدلالة اللغوي، فايز الرابطة ص ١٥

(٢) مقدمة ابن خلدون ص ٥٠٤ ، ط دار الشعب القاهرة ، وانظر علم اللغويات ص ١٦

المبحث الثاني

حدُّ الفعل عند النحاة

الفعل هو : أحد أركان الكلم الثلاثة التي أشار إليها ابن مالك في ألفيته بقوله :

كلامنا لفظ مفيد كاستقم واسم وفعل ثم حرف الكلم^(١)

ولقد اهتم به النحاة القدامى في مباحثهم النحوية ، كما اهتم به المحدثون

ولقد تميز الفعل العربي بقدرته على الإفصاح عن الزمن بكل أبعاده : الماضي ، والحاضر ، والمستمر والمستقبل (البعيد والقريب) ، وذلك بمساعدة بعض القرائن والأدوات . لكن النحاة القدامى اختلفوا في وضع مفهوم محدد للفعل وعلاقته بالمصدر ودلالته على الزمن .

قال سيبويه : "وأما الفعل فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء وبنيت لما مضى ، ولما يكون ولم يقع ، وما هو كائن لم ينقطع"^(٢) .

وقد أشار سيبويه إلى أن الفعل مشتق من المصدر ، فقد عقب قائلاً : "والأحداث نحو : الضرب والحمد والقتل"^(٣)

عارض ابن فارس سيبويه فيما ذهب إليه من اشتقاق الأفعال من المصادر فقال : "ذكرت هذا في أول كتابك وزعمت بعد أن "ليس" و "عسى" و "نعم" أفعال ومعلوم أنهما لم تؤخذ من مصادر فإن قلت إني حددت أكثر الفعل وتركت أقله . قيل لك : إن الحد عند النظر ما لم يزد المحدود ما ليس له ولم ينقصه ما هو له"^(٤) .

وقال ابن السراج : "الفعل ما دل على معنى وزمان ... وقلنا "وزمان" لنفرق بينه وبين الاسم الذي يدل على معنى فقط ... والاسم إنما هو لمعنى مجرد من هذه

(١) شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك جـ ١ ص ١٣ بدون طبعة وبدون سنة .

(٢) الكتاب / سيبويه جـ ١ ص ١٢ .

(٣) المصدر السابق جـ ١ ص ١٢

(٤) الصحاحي / لأبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا تحقيق السيد أحمد صقر ص ٩٣ مطبعة الخليلي القاهرة بدون طبعة وبدون سنة

الأوقات ، أو لوقت مجرد من هذه الأزمنة والأفعال . وأعني بالأحداث التي يسميها النحويون المصادر نحو : الأكل والضرب والظن والعلم والشكر^(١) .

وقد وافق ابن السراج سيبويه فيما ذهب إليه من اشتقاق الأفعال من المصادر فقد عقب قائلاً : " وجميع الأفعال مشتقة من الأسماء التي تسمى المصادر كالضرب والقتل والحمد . ألا ترى أن حمدت مأخوذ من الحمد ، وضربت مأخوذ من الضرب وإنما لقب النحويون هذه الأحداث مصادر لأن الأفعال كأنها صدرت منها"^(٢) .

وقال الزجاجي : « الفعل على أوضاع النحويين ، ما دل على حدث ، وزمان ماض أو مستقبل ، نحو قام يقوم ، وقعد يقعد ، وما أشبه ذلك . والحدث المصدر . فكل شيء دل على ما ذكرناه معاً فهو فعل . فإن دل على حدث وحده فهو مصدر نحو ، الضرب والحمد والقتل . وإن دل على زمان فقط فهو ظرف من زمان . وهذا معنى قول سيبويه : (وأما الفعل فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء وبنيت لما مضى ولما يكون ولم يقع ولما هو كائن لم ينقطع)^(٣) .

اعترض بعض الناس هذا التعريف بأنه لم يذكر الحال ، والأفعال على ثلاثة أقسام : منها ما يدل على الماضي ، ومنها ما يدل على الحال ، ومنها ما يدل على الاستقبال . فكان قياسه أن يقول : ما دل على حدث وزمان ماض أو حال أو مستقبل^(٤) . وقد ذكر الزجاجي تعريفاً آخر للفعل ليس فيه إشارة لزمن قال : " وقد

(١) الأصول في النحو ، أبو بكر محمد بن سهل بن السراج ج ١ ص ٣٨ الطبعة الأولى ١٤٠٥هـ - ١٩٨٠م مؤسسة الرسالة بيروت تحقيق د. عبد الحسين

(٢) الأصول في النحو ص ٤٠

(٣) الإيضاح في علل النحو لأبي القاسم الزجاجي تحقيق مازن المبارك الطبعة ١ ص ٥٢-٥٣

(٤) البسيط في شرح جمل الزجاجي لابن أبي الربيع تحقيق د. عياد بن عيد الشيبني السفر الأول ص ١٦٦ دار الغرب الإسلامي بيروت ط ١ ١٤٠٧هـ